

MeSiTo-Trans UG (haftungsbeschränkt)

Tel. 07134/9050180 Fax: 07134/9050561

eMail: info@mesito-trans.de

www.mesito-trans.de

Amtsgericht Stuttgart HRB 751288

Ust-IdNr.: DE298071527

Bankverbindung: Kreissparkasse Heilbronn

Konto 0007314885 BLZ 620 50000 IBAN DE60 6205 0000 0007 3148 85 BIC HEISDE66XXX



Wir lassen's schnurren

MeSiTo-Trans UG (haftungsbeschränkt) - Sulmstr.5 - 74189 Weinsberg

Transportauftrag

Transfer order

Dispo Mobil: (0170)3301541 Herr Pfeil

Blatt 1 von 3

FÜRST TRANSPORTE

Bitte führen Sie folgenden Transport in unserem Namen durch:

**Bei Lade- und Entladestelle unbedingt mit
MeSiTo-Trans melden!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!**

When loading and unloading necessarily with MeSiTo-trans report !!!!!!!!!!!!!!!!

Podczas załadunku i rozładunku koniecznie z raportem MeSiTo-trans !!!!!!!!!!!!!!!!

Auftragsdatum: 05.08.2024

Order date/ data zamówienia

Beladetermin: 05.08.2024-06.08.2024

08.00-15.00Uhr

Loading appointment
data załadunku

Entladetermin: 06.08.2024-07.08.2024

07.00-14.30 Uhr

Unloading appointment
data załadunku

Ladestelle/Loading place:

**DÜPERTHAL SICHERHEITSTECHNIK
Rudolf-Diesel-Str. 11-15
33813 Oerlinghausen**

Wir arbeiten aussch. auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 - ADSp 2017 neuester Fassung - Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HBG) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen EURO je Schadenfall sowie 2,5 Millionen EURO je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken."

Zahlungen sind sofort ohne Abzug fällig!

Geschäftsführer Sven Pfeil

MeSiTo-Trans UG (haftungsbeschränkt)

Tel. 07134/9050180 Fax: 07134/9050561

eMail: info@mesito-trans.de

www.mesito-trans.de

Amtsgericht Stuttgart HRB 751288

Ust-IdNr.: DE298071527

Bankverbindung: Kreissparkasse Heilbronn

Konto 0007314885 BLZ 620 50000 IBAN DE60 6205 0000 0007 3148 85 BIC HEISDE66XXX

Fahren Sie nicht Dringenberg, In den Mühlwiesen, 74182 Obersulm an. Ist nur Bürogebäude.

Do not drive to Dringenberg, In den Mühlwiesen, 74182 Obersulm. Is just office building.

Nie jedź do Dringenberg, In den Mühlwiesen, 74182 Obersulm. To tylko budynek biurowy.

Entladestellen/Unlading places/wstawiaj:

85283 Wolnzach

Beschreibung der Ladung: Automaten

description of the charge/opis opłaty

6 LDM 6,2 tons 14 Paletten no Change”

KEIN UMLADEN BEREITS GELADENER GÜTER MÖGLICH!!!!

NO RECHARGING ALREADY LOADED GOODS POSSIBLE !!!!

BRAK ŁADOWANIA JUŻ ZAŁADOWANE TOWARY MOŻLIWE !!!!

Fracht in Euro incl. Maut.600,00 EUR

freight in EUR incl. toll

Fracht w euro wraz z opłatami drogowymi.

Ablieferbelege schnellstmöglich per Post - unterschriebene Original-Lieferscheine des Auftraggebers - (CMR nicht ausreichend) , ansonsten keine Abrechnung möglich

Delivery documents as soon as possible per post - signed original delivery notes of the customer - (CMR not sufficient), otherwise no billing possible

Dostarczenie dokumentów tak szybko, jak to możliwe zo post - podpisane oryginalne dowody dostawy od klienta - (CMR niewystarczające), w przeciwnym razie nie będzie możliwe fakturowanie

Palettentausch ist vereinbart: nein

Wir arbeiten ausschl. auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 - ADSp 2017 neuester Fassung - Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HBG) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen EURO je Schadenfall sowie 2,5 Millionen EURO je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken.”

Zahlungen sind sofort ohne Abzug fällig!

Geschäftsführer Sven Pfeil

MeSiTo-Trans UG (haftungsbeschränkt)

Tel. 07134/9050180 Fax: 07134/9050561

eMail: info@mesito-trans.de

www.mesito-trans.de

Amtsgericht Stuttgart HRB 751288

Ust-IdNr.: DE298071527

Bankverbindung: Kreissparkasse Heilbronn

Konto 0007314885 BLZ 620 50000 IBAN DE60 6205 0000 0007 3148 85 BIC HEISDE66XXX

Pallet change

wymiana palet

Der Auftragnehmer hält die Vorgaben des Mindestlohngesetzes (MiLoG) ab dem 01.10.2022 in vollem Umfang ein. Er wird dies auf Verlangen nachweisen. Der Auftragnehmer stellt MeSiTo-Trans von allen Ansprüchen Dritter frei, die aus der Nichtzahlung des Mindestlohns resultieren und übernimmt darüber hinaus alle in diesem Zusammenhang auf MeSiTo-Trans entfallenden Kosten.

The contractor complies with the requirements of the Minimum Wage Law (MiLoG) from 01.10.2022 in full. He will prove this on request. The contractor indemnifies MeSiTo-Trans against all third-party claims resulting from the non-payment of the minimum wage and, moreover, takes over all of them
Relation to MeSiTo-Trans related costs.

Wykonawca spełnia wymogi ustawy o minimalnym wynagrodzeniu (MiLoG) od 01.01.2015 w całości. Udowodni to na żądanie. Wykonawca zwalnia MeSiTo-Trans od wszelkich roszczeń osób trzecich wynikających z niewypłacania płacy minimalnej, a ponadto przejmuje je wszystkie
Związek z kosztami MeSiTo-Trans.

Bitte den TA per Fax oder E-Mail bestätigen, sonst keine Bezahlung der Rechnung!

Please confirm the TA by fax or e-mail, otherwise no payment of the invoice!

Proszę potwierdzić TA faksem lub e-mailem, w przeciwnym razie brak płatności faktury!

Datum

Unterschrift

Stempel

Wir arbeiten ausschl. auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 - ADSp 2017 neuester Fassung - Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HBG) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen EURO je Schadenfall sowie 2,5 Millionen EURO je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken."

Zahlungen sind sofort ohne Abzug fällig!

Geschäftsführer Sven Pfeil